



總統巡視金門 手植龍柏一株

總統蔣經國先生，於3月12日巡視金門，在「中山紀念林」地，手植龍柏一株，紀念國父孫中山先生逝世59周年及植樹節。

蔣總統關懷金門軍民生活及地方建設，冒着寒風細雨，蒞臨前線巡視。戰地居民聞訊並看到總統身體健康、神采奕奕，都感到十分歡欣與振奮。

總統是由參謀總長郝柏村上將、總統府副秘書長張祖詒等陪同，抵達金門。首先接見了戰地司令官和各級部隊長以及地方行政首長等，並和他們共進午餐。

總統隨後分別聽取他們有關前方軍政建設的各項措施情形等報告，並且表示，許久未來看望大家，對軍政各部門負責幹部與全體軍民之辛勞努力，奮發精進，而促使前線防務與地方建設日臻進步，特致嘉勉與慰問之意。

總統也巡視了防務及地方工程建設——新建的港口、水庫及魚塭等處；復前往金門縣城——金城街上訪問，並與當地居民親切交談。

農業信保基金 3月份起開辦

奉財政部核准設立的農業信用保證基金，自今年3月1日起，為農漁民提供信用保證服務，協助解

決農漁民向金融機構借款而無法提供擔保或擔保不足之困難，以增強其受信能力，適時獲得資金之融通，改善農漁業經營，提高農漁民收益。另一方面可保障融資機構貸款之安全，促進積極配合政府輔導農漁業發展政策，推展農業貸款業務，以發揮其融資功能。

農業信保基金指出，凡實際從事農漁業之農漁民，需要經營農漁業資金或生活必需費用，在該基金所訂保證項目範圍內，均可就近向當地農漁會信用部或中國農民銀行、台灣土地銀行、台灣省合作金庫分行支庫申請保證。每戶保證額度如為農漁會會員，最高為新台幣400萬元，其中200萬元可向其所隸屬農漁會申請，另外可就3家農業行庫自行選擇1家申請，額度亦為

200萬元。至於實際從事農漁業，但非農漁會會員者，只能選擇一家農業行庫申請，每戶保證額度為新台幣200萬元。

農業信保基金表示，一般農漁民收益較低，凡申請保證者，只收保證費年率0.5%。

農業信保基金設在台北市南京東路1段17號，備有業務簡介，提供需要者隨時索閱，或請向當地農漁會信用部及3家行庫各分行支庫索取。

加強飼料品管 免費檢驗服務

農林廳為加強各類飼料產製之品管工作，自即日起至6月底止，委請屏東農業專科學校，辦理黃麴毒素及沙門氏桿菌污染飼料產品的免費檢驗服務，希望飼料製造廠商多予利用。

農林廳說：黃麴毒素及沙門氏桿菌若污染在飼料中，畜禽食後前者容易引起中毒，後者會引起沙氏桿菌或發生下痢之症狀，易使飼養戶遭受無謂損失。



第1屆國民大會第7次會議代表，3月6日參觀高雄過港隧道，省府主席李登輝說明工程興建情形與效益。（中央社）



蔣總統經國先生，3月12日蒞臨金門「中山紀念林」地，種了1株龍柏，紀念國父孫中山先生逝世59周年及植樹節。(中央社)

申請稻田轉作 面積超出目標

農林廳廳長余玉賢表示，各縣市73年第1期作稻田，農民申請轉作面積已達24,800餘公頃，比預定轉作目標超出2,100公頃。

台灣省今年輔導稻田轉作及休耕面積，經省府確定為70,821公頃，其中第1期作22,715公頃，第2期作48,106公頃。

擴大促銷農產 將辦港日展示

農業有關單位和國貿局與外貿協會，決定於6月間在香港、東京分別舉辦大型農產品展示會，積極擴大省產農產品的促銷觸角，增加外銷數量。

這是繼今年1月間農林廳在新加坡舉行水果及茶葉展示會後，又一次在國外大規模促銷活動。

香港展示會預訂於6月18~21日舉行，將以無子西瓜為主，竹筍

、加工品、蜜餞及蜂蜜等為副。

日本展示會日期暫訂為6月8~18日，在東京及大阪兩地以園遊會方式舉行。將以目前較具外銷潛力的水產品草蝦及鰻魚為主，各式省產水果蔬菜及茶葉為副。

經長促速通過 農委會組織條例

經濟部長趙耀東，3月14日在立法院經濟委員會提出施政報告時，懇求立法委員儘速通過農業委員會組織條例，早日讓主管全國農業的機構，自經濟部中獨立出來，以期權責分明，有效的推動全國農業政策，解決農業問題。

灌溉研討展示 促進知識交流

行政院農發會、台灣省水利局、中國農業工程學會及農業工程研究中心，於3月21~23日在台中舉行新近灌溉設施研討會及展示會。

據農發會蔡明華工程師表示，這項研討會與展示會的目的，在於促進國內灌溉設施廠商與各使用單

怎樣稱呼農民 提供你的意見

怎樣適切地稱呼農民？「農友」「農家」「農人」「農業家」，或是其他更好的名辭？2月10日出刊的「北農簡訊」提出這個問題，希望社會大眾深切探討。本刊亦歡迎讀者提供意見。

位之間的學術與技術的交流，同時促請農民了解灌溉的重要性。

池雙慶出任 畜試所所長

農林廳所屬畜產試驗所所長周才藝自願退休，遺缺由池雙慶接任。新舊任所長於3月1日交接，由農林廳長余玉賢監誓，人事室主任汪達椿監交。

新任所長池雙慶是台灣新竹人，現年41歲，國立台灣大學畜牧系畢業，美國愛俄華州立大學畜牧博士，70年特考甲等考試畜牧科優等及格，曾任國立台灣大學副教授、教授，農發會兼任技正等職。



后里鄉農會響應省府李主席推行綠化的號召，於2月5~9日辦理唐菖蒲花卉展示會，李主席夫人蒞臨指導，由陳總幹事陪同參觀。(吳婉窈)